



## **Comunicado de Prensa- Para difusión inmediata**

### **Los Pueblos Indígenas Invisibles en la V Cumbre de las Américas en Trinidad y Tobago**

**24 de abril 2009** – Los Líderes indígenas celebraron una muy exitosa III Cumbre de Líderes Indígenas de las Américas (III CLIA) en la Ciudad de Panamá, los días 14 y 15 de abril del 2009. En la III CLIA, alrededor de 120 líderes, representantes de Pueblos Indígenas de todas las Américas, incluyendo jóvenes y mujeres, se reunieron y emitieron una Declaración y un Plan de Acción sobre el tema “Implementando los Derechos de los Pueblos Indígenas de las Américas para las Generaciones Presentes y Futuras”. Los copresidentes del de la III CLIA fueron la presidente de la Association de Mujeres Indígenas de Canadá (NWAC), Beverley Jacobs, el Gran Jefe Edward John de la Asamblea de las Primeras Naciones de Canadá y Héctor Huertas, Líder Indígena del Congreso General del pueblo Kuna de Panamá.

La Declaración expone la visión de la promoción de los derechos humanos de los Pueblos Indígenas de todas las Américas, incluyendo la autodeterminación, los derechos relacionados con las tierras, los territorios, las aguas y los recursos naturales, la protección de los conocimientos tradicionales y la propiedad intelectual, el derecho de las mujeres y los/las jóvenes indígenas a participar en un pie de igualdad y muchos otros. El Plan de acción plantea acciones concretas para cumplir estos derechos y marcar la diferencia en la vida de los Pueblos Indígenas de todo el hemisferio, mismas que requieren alianzas sólidas con Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Beverley Jacobs, presidenta de la Asociación de Mujeres Indígenas de Canadá (NWAC), señaló que “la energía de la III Cumbre de Líderes de las Américas demuestra el compromiso de los Pueblos Indígenas para superar los retos pasados y presentes y asegurar un futuro en el que se promuevan y protejan los modos de vida sostenibles y se mejoren las condiciones socioeconómicas. En esta visión, los Pueblos Indígenas gozan realmente de los derechos humanos que son reconocidos en la *Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas*, así como en muchas otras leyes y normas internacionales.

Desafortunadamente, el ambiente en la V Cumbre de las Américas no estaba propicio para el desarrollo de alianzas fundamentales con los Estados. La delegación de líderes indígenas experimentó más bien una sensación de exclusión. Pese a que las y los líderes hayan solicitado repetidas veces asistir a la Cumbre, nunca recibieron una invitación. Tampoco fue posible que los Pueblos Indígenas participaran en la Cumbre de la Sociedad Civil u otras cumbres paralelas previas a la V Cumbre ya que el gobierno de Trinidad y

Tobago no quiso que la III CLIA se realizara in situ. El resultado fue que a los y las líderes indígenas, representando millones de Pueblos Indígenas de todas las Américas, ni siquiera se les consideró como “delegados” a diferencia de las y los representantes de la sociedad civil, la juventud, el comercio y el sector privado. Además, la decisión de incrementar el número de delegados de la sociedad civil de 10 a 40 personas, tomada a última hora por el Secretariado Nacional, no se aplicó a los Pueblos Indígenas.

A nivel de fondo, también se refleja esta actitud excluyente – la Declaración de Compromiso de la V Cumbre de los Estados no trata de los Pueblos Indígenas, pese a que su lema fuera “Asegurando el Futuro de Nuestros Ciudadanos mediante la Promoción de la Prosperidad humana, la Seguridad Energética y la Sostenibilidad Ambiental.” Inicialmente, se hicieron tres breves referencias a los Pueblos Indígenas en relación con la salud, la educación y el proyecto de Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas. En la versión final de la Declaración de Compromiso, sólo dos párrafos se refiere a los pueblos indígenas. El primero apoya las buenas prácticas “voluntarias” en cuanto la responsabilidad social empresaria e incluye el dialogo entre el sector empresario, los gobiernos y los Pueblos Indígenas. El segundo párrafo se compromete a la adopción de la Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas.

Hablando del proceso y de la Declaración de la Cumbre de los Estados, el Gran Jefe Edward John expresó su decepción: “Veíamos en la V Cumbre una oportunidad para trabajar en alianza con los Estados de las Américas para el avance de nuestros pueblos, asegurando un futuro en el que los Pueblos Indígenas sean tratados con respeto e igualdad, pero si nuestra experiencia en la V Cumbre es una señal de las intenciones de los Estados, aún queda mucho por hacer. De hecho, la V Cumbre representa un paso atrás para el reconocimiento de los Pueblos Indígenas. En la IV Cumbre de los Estados, realizada en Mar del Plata en el 2005, a los líderes indígenas se nos trató con el respeto que merecemos y tuvimos la oportunidad de hablar directamente con los jefes de Estado.

Este último paso atrás no detendrá los esfuerzos de los Pueblos Indígenas para crear un mundo menos discriminatorio para sus comunidades. Los Pueblos Indígenas de las Américas sufrimos en las Américas persecución por el hecho de ser indígenas, asesinatos, desplazamiento y la violación de nuestros derechos humanos por parte de los Estados. Como lo señaló el copresidente Héctor Huertas, líder indígena de Panamá: "Tenemos una visión clara del camino a seguir y seguiremos reuniéndonos con la OEA y sus Estados miembros con el fin de asegurar que la implementación de nuestros derechos empiece hoy y que nuestra experiencia en la VI Cumbre sea positiva y productiva para la lucha contra la discriminación hacia los Pueblos Indígenas."

Es posible comunicarse con los copresidentes de la III CLIA, el Gran Jefe Edward John, APN, la Presidenta Beverley Jacobs, NWAC, y Héctor Huertas, del Congreso General del Pueblo Kuna, a través de los encargados de las relaciones con los medios de comunicación:

Joshua Kirkey, Consejero de Comunicaciones  
La Asociación de las Mujeres Indígenas de Canadá  
(613) 722-3033 ext. 231, mobile: (613) 290-5680  
Correo electrónico: [jkirkey@nwac-hq.org](mailto:jkirkey@nwac-hq.org)

Gina Cosentino, Relaciones gubernamental  
Oficina del Jefe Nacional, Asamblea de las Primeras Naciones  
National Chief's Office, Assembly of First Nations  
Correo electrónico: [gcosentino@afn.ca](mailto:gcosentino@afn.ca)